

صاحب امتياز الجريدة ومحررها

بولس شحاده

مدير الادارة

المذكور تقولا شحاده

العنوان التلفزيوني

القدس : مرآة الشرق

مستودق البوسطة - ٢٣١

مِرَاةُ الشَّرْقِ

جريدة عربية سياسية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقعا

مسجلة كجريدة في ادارة البوسطة العمومية في القدس

MERAATAT-SHERK

الجمعة ٢٠

القدس الشريف ٢ ايلول ١٩٢١

الاشتراك السنوي

في فلسطين - ١٠٠ غرشاً

وفي سائر الجهات - ١٢٥ غرشاً

او ستة دولارات

«الدفع سلفاً»

الرسائل لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

لاعلانات يتفق عليها مع الادارة

الشعور العام في البلاد

في البلاد شعور عام يرافق كل فرد من أبناء فلسطين فكان بين افراد الامة صليكا كهر بائياً قد وجد لواءاً وعواطفها وشعورها . سر ايها شئت وحلات اي كان ان كبيراً او صغيراً ان غنياً او فقيراً ان مديناً او قروياً تجد الحديث واحداً والهدية واحدة والشعور واحداً والتذمر والشكوى في فم كل واحد . لا يمكن ان يجتمع كل الناس على امر الا وفيه شيء من الحق ان لم يكن الحق كله . ان هذا الشعور يعبر عن عواطف الامة فاذا اغضت الحكومة عن هذه العواطف تخطى الى نفسها والى واجبه لان الامة متى ثارت عواطفها واندفع قيارها في ميدان الجهاد السياسي كانت عاقبه ذلك مما لا يخفى على حكومة وشيدة عرفت شيئاً من التاريخ ووقفت على انه او الانفجارات الاجتماعية فكيف بذلك اذا كانت الامة على حق في مطلبها

يقول الوطني انظر الى السكة الحديدية تر هناك مئات من المستخدمين الذين اوجدت لهم الادارة عملاً يرتزقون به وانظر الى ادارة البرق والبريد تجد هناك جيشاً من الاناس اليهودية جثث يزاحن ابناء البلاد على المعيشة بل انظر الى كل دائرة تجد في كل منها عدداً من الفتيات والفتيان الذين لا ميزة سوى انهم يهود بل انظر الى عملة العرق تجد ان المتعلمين من اليهود قد قذفت بهم اورداً ليزاحوا عملة فلسطين . يقول لك الوطني لم يقل بلغور في وعده ان على فلسطين ان تقوم بولد اليهود المهاجرين بل ليس في وعده ما يحجز ان يكون اكبر المناصب واكثر الوظائف في يد اليهود بل غاية ما يقول ان حكومة انكارتا تنظر بين الرضا الى انشاء وطن قومي لليهود في فلسطين بشرط ان تحفظ حقوق الوطنيين المدنية والسياسية والدينية . قبل حفظت حقوق الوطنيين المدنية والسياسية وهل في ذلك

الوعد ان يكون الوطنيين مسؤولين عن اعشة متشردي اليهود ؟ يقول الوطني نحن الاكثرية الساحقة في البلاد وهـ اليهود سوى واحد من عشرة قبل اعطيت لهم الوظائف بالنسبة الى عددهم اليس في ذلك كله ما يخالف وعد بلغور وانكارتا في كل وقفاتها مرحت ان تحافظ على عهدنا فلا تترى ان تحافظ على الفقرة الثانية من وعد بلغور بل اعطت اليهود حقوقاً امتيازات لا اساس لها في ذلك الوعد كل ذلك يقول الوطني ونفسه مرة وقلبه مملوء من الامال بدل حكومة انكارتا بل بدل الشعب الانكاري على ان كل ذلك ليس وحده سبب الشكوى يقول الوطني كنا نسمع قبل ان وطئت اقدام الانكاري الى هذه البلاد ان الانكاري ليس عديم شيء من المحابة والتعزير لفرق دون آخر فها بالنسبة نرام يتميزون الى اليهود ولا يبالون بالوطنيين بل ما بالنسبة نرى تلك الحكومة التي ملأت الارض عدلاً وانصافاً لا تعدل فيما بيننا بل ما بالنسبة نرى تلك الحكومة التي استطاعت في مدة قريبة ان تجعل صحاري السودان القاحلة جنات بحري فيها الكهنا ونشرت لواء الامن في تلك الرجع المحمية لا تستطيع ان تشر لواء الامن في بقعة صغيرة كفلسطين ؟ بل ما بالنسبة نرى تلك الحكومة التي اشتهرت ضع الشيء في عمله لم تحسن انتقاء مأموريها فسلت مقاليد الامور الى قوم لم يسبق لهم ان استولوا الاحكام من قبل فكانوا سبباً لهذا التفرد الهائل الذي لحق بين الامة والحكومة . بل ما بالنسبة

نرى تلك الحكومة التي اشتهرت باقذارها المالي تنفق الاموال جزاء في فلسطين ثم هي تضن بالليم اذا لم يكن اتفاقه في مصلحتها . بل ما بالنسبة نرى تلك الحكومة تدير على سياسة صريحة واضحة مفتوحة في كل اعمالها يعرف الناس كيف يسرون

ويزيد الوطني على ذلك ملاء زعماء اليهود الدنيا صراخاً انهم انما جاءوا ليصاحوا فلسطين ويعمروا خرائبها وتلو خرائطها من الاموال فابن الاصلاحات التي عملوها ؟ بل اين تلك الاموال التي جلبوها ؟ الوست اقوالهم خداعاً للرأي اليهودي العام ليزبوا الاموال وينفقوها في مصلحة انفسهم لا في مصلحة فلسطين ؟ نحن الى الان لم نر شيئاً من اليهود يدل على حسن نيتهم ومحبتهم للوطى وخدمتهم للبلاد . بل كل ما رأيناه ان في اورداً عدداً لا شغل له ولا عمل قذفوا به الى فلسطين ليعيش على نفقة اهله . واهل فلسطين لسوء الحظ فقراء لا يستطيعون ان يعملوا انفسهم فكيف يعملون غريباً جاء بزاحهم وياخذ بالدم بل كيف يتشبهون له وطناً قوياً على حسابهم

هذا بعض ما يقوله الناس ايتها الحكومة وبعض ما يتحدثون به في سرهم فابحني ان كان فيه شيء من الحقائق واصلي الحال

ان صدقك من يصدقك لا من يجتهد ان يدلك ويملك ويحكم عنك الحقائق فاذا كانت مدنتك المدينة قد بنيت على الحقائق الملوثة فاحر بان تكون الاوامر سبباً لضحك واضططك في فلسطين

اطلب دائماً دخان وسجاير - بدور اخوان - تجدهما في جميع اقطار فلسطين

مسمون - ملوكي - ابرو ريجو - ممدن - اكسرا - برنس - زميو ووجوليت

بياض وجه المرأة

وماذا يبيض من لا اخلاق لهم ، بل بعض الجشرات الذين يظنون ان الوطنية سلعة تباع وتشترى ، بل بعض الذين احتكروا الوطنية لان الحكومة ضمت عليهم ان يكونوا في مناصبها ، اناخرجنا عن مبدأنا ونضفوا شدة المراقبة في القدس وحذفوا من المرأة كل مادة صهيونية او يهودية ، وقيامنا على الوفد قبل سفره حجة يعمدون بها على الناس وقتهم ان ما وراء البياض لا يستطيع ان يقرأه سواد الوجوه كما لا تستوي الظلمات والور ولا الذين يعلمون والذين لا يعلمون ..

ان لنا مبدأ عولاً لم نجد عنه ولن نجد عنه . وان لنا في هذا الوطن وقفات مشهورات يوم لم تكونوا تعرفون ما هي الوطنية . فان كنا لا نخدم اراءكم وافكاركم ومبادئكم فليس دليلاً على اننا لسنا وطنيين . اجل ان وطنيتنا تختلف عن وطنيتكم . نحن لم نتخذ اسم الوطن تعويذة تجمع بها المال لتنفقه على انفسنا . ان ما انفقناه في سبيل مبدأنا يقدره كل من احترف الادب في هذه البلاد واتخذ الصحافة مهنة له ..

اما رأينا في الوفد فقد بيناه في كل مقالاتنا السابقة فان لم يكن هناك من يصبر ويرى النور فلنسانح عليه بمسيطرين نحن قلنا قبل ان سافر الوفد ان الوفد لا بد منه وان هذا الوفد من خيرة رجال الامة ولكن هذه المهمة الشاقة تحتاج الى غير هؤلاء الرجال الى آخر ما قلناه . اما الان وقد سافر الوفد فقد القينا سلاحنا وقلنا حينئذ على الطائر المبعوث وجونا الامة ان تكون من وراء وفدنا تشد ازره وتمسك ساعده ، فهل اذل من ذلك على مبدأنا ، وخدمتنا للحقيقة والواجب الوطني . بل ليس ذلك فرقة عظيماً بين من يشاركون في التهاور والمعنون في المساء .

نحن يا قوم نعرف من امركم فوق ما تعرفون ، فان أيتم الا ان تسلحوا هذا السبيل الوعر وتركوا هذا المركب الخشن ، فلا يصح هذا القلم ان يقف في وجهكم ويبكي غمكم من سجينكم اتقوا الله في هذه الامة البائسة . ولا تجعلوا لاختصاصنا حجة علينا . نحن نريد جمع كلمتنا واتم تريدون شئنا ، غفر الله لكم . انكم ان تتجسروا

عملة اليهود

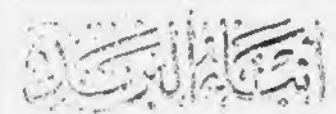
ذكرت وصيقتنا فلسطين . شين عن العمال اليهودي في عددها ٤٠٧ تحت عنوان الغاء الماقل واليك ما رأيناهم يبرتنا اثناء مجيئنا لا نجد المسافر ما بين المعقولة والناصرة مندوحة عن ان يقف قليلاً امام اولئك القلة الذين اتت بهم الجمعية الصهيونية لينتوا لها فلسطين على رزقها . فهناك في حرارة الشمس المتقدمة وفوق مرج بن عامر التسيح نجد صلباً وشباناً لوحتم الشمس واذلهم البؤس وارضاهم التعب يسبرون حفاة عراة سوى ما يكون عوداتهم يشتغلون في بناء طريق الناصرة - عسقلان - وقتت قليلاً اتأمل مناد الانسان ، وطعم اصحاب الغايات والمطامع وكأني وانا واقف امام اولئك العملة كنت اراي امام ما ساة هائلة تمتلئ على مسرح فلسطين يقوم بتحميلها ابطال غريوتون اتخذوا الشرق لهم لهواً . وبينما كانت نفسي سارحة امام هذه المشاهد المؤثرة اذا بعامل اقرب مني فسأته هل تعرف الانكليزية فاجب بالاجاب فقلت له من اين جئت ايا الشبان ؟ فقال جاءت بنا الجمعية الصهيونية من بلاد روسيا الباردة لنبي لها فلسطين فاعظم ما نراه من الفرق بين اقليم روسيا البارد واقليم فلسطين الحار . فقلت له وهل بينكم متعلمون ؟ فاجاب ان السواد الاعظم من العملة من اولاد المدارس العالية ثم اشار الى واحد كان بجانبه وقال ان هذا الشاب سيأخذ شهادة الهندسة لو بقي سنة اخرى في روسيا فقلت له ولا معنى عليكم واتم تبون في هذه الطريق ؟ فقال تد مرت ستان . اما انافقد مر علي ١٤ شهراً منذ تركت روسيا . قل هذا وزمر زمرة طويلة وتركني وانصرف !

نحن لا ندرى ما الذي قصده هذه الجمعية الصهيونية ! أمثل هذا الجيش تريد ان تبني طرق فلسطين وتستعمرها ؟ لا احد في قلبه شيء من العطف والحنان الا برئ لحال هؤلاء البؤساء . انظري الى وجوههم التي لوحتها الشمس ، واقراي ما يحول في قلوبهم المتسدة الثائرة وقديهم البائسة تملئ انك قد اسأت اليهم والى الانسانية بغرائك ايم بالحي الى فلسطين ان شيان روسيا الذين قصوا اليهم

ما بين الحار والافلام لا يستطيعون ان يحملوا الماقل والمراش ويبنوا الطرق في بلاد حارة

يقول لنا العارفون ان قد مر على هذه الطريق نحو ستين وعين تقطن ان قد مر عليها ٨ سنين قبل ان تكل ما دام هؤلاء القلة هم الذين يبنون . ان ما اتفق على هذه الطريق يكني لان يتد خطاً جديداً الى الناصرة فيعود بذلك شيء مما خسرت هذه المدينة منذ انشئ الخط الحديدي .

اتق الله ايها الجمعية واعلمي ان في فلسطين قوماً لا تخفى عليهم تلك البروباغندا التي تقوون بها في اوروبا . وكوفي على ثقة ان هؤلاء البائسين سيتلبون عليك يوماً اذا ظلوا هكذا لان الدراما قد لا تتدها النفوس . ان فلسطين ليست امة ساقطة لك ، وان لها اصحاباً وهؤلاء العملة لا يمكن ان يكونوا اصحاباً يربونها ويعيون الاهلين تنظر



الملك فيصل والعراق

انتاز العربي بسرعة الخاطر وسرعة العمل فاته لم نر الا سنين قليلة على بث دعوة حتى ملك ناصية العالم واصبح صاحب الحول والطول واخرج هذه القوة من المدم بقوة الفكر والمثابرة على العمل لا غير . كانت العراق مرصداً لاصحاب الدسائس والتبذير وقام فيها العباسيون وفي سنين قليلة كانت بغداد مطمح العلماء والمتوابع والشرقا . ولماذا كنت ذلك ؟ ذلك لانهم ابتدوا عملهم على قواعد واسس متينة نظروا الى احتياج الشعب . فعملوا به رأوا ان لا قيام للامة الا بالعمل فتشروه رجوا كتب اليونان والرومان والفارس والهنود وطرحوها بين ايدي الشعب فقام الشعب وتمسك بها وتمشى الى الامام فعل يعيد التاريخ نفسه لا شك ان جلالة الملك عن ذائق لذة العلم ولا يرضى به على رعيته . في الازمنة القارية كان الحصول على هذه الازمنة شاقاً وصعباً ولما الآن فانك انشأ ملت ترى الكتب تباع بالملايين ولا يقف في

سبيلها الا حكومة لا تعرف العلم قيمة . ان هارون الرشيد واولاده خدموا العالم اجمع بما ترجموه من اللغات الاخرى وبقي محفوظاً في العربية مصدرها مما جعل اسمه شهراً من نساء على علم يتقن به العربي والانكليزي والافرنسي والاماني لا تخدم العلم واصبى الامة لجلالة الملك فوسل يجب عليه وضع هارون الرشيد نه ب اعينه ويتخذ مثالا له لكي يرفع الامة الى مستوى الامة الحية ولعله فاعل ذلك ان شاء الله

الحرب في الاناضول

الترك واليونان

من يتصفح الجرائد الأوروبية والتلفرافات الأجنبية لا يرى من الغالب او الغلوب ولكن سياسة الغرب يتخفون من ضرب اشد واتمس مما حدث ذلك لانهم لم يحسنوا صنعهم في مسألة الصلح انهم قد رموا باليونان الى محاربة الاتراك واكتساب عدوانهم وتبذير اموالهم لشي لا يكون لهم فيه ادنى فائدة فانك بعد ان قرأت عن تقدم الجيوش اليونانية ترى العسافين في فتر الحرب انهم لم يجنوا فائدة تذكر سوى ادهاق الدماء وضياح الاموال وان حالتهم بعد هجومهم هذا اودأ مما كانت قبله . ولكن العداوة التي تمكنت في قلوب العرفين جعلتها ان يعيشا بعباد الله وبانيان بما تشتمز منه النفوس فهل هذه هي الغاية يا ترى من المناذاة بالسلام وهل هذا ما تريده دول اورو لان تضرب الامم الصغيرة بعضها بعض وما هو نصيبها يا ترى اذا اشتعلت جذوة النار في البلقان مرة ثانية كما يتنبأ بعض صانعيهم الاكبر من الدول العظمى ان تكسر عن ايمانها فيرجع اليوناني الى بلاده ويرجع التركي في بلاده في مجبوحة وسمة . وما هو القصد يا ترى من مؤتمر جمعية الامم اذا لم تمكن قدرة على ضم مسألة صغيرة كهذه . ام هذه الجمعية هي اسم سياسي لا لتدابير الوصاية والمصلحة مما انشأته هذه الحرب ؟ ان الاتراك اصحاب حق ولا يتخلون عنه واليونان مستدين وعلى الباغي تدور الدوائر

الامن مستتب

اجتاز احد محاربي الجرائد في الناصرة ان يزعم في كل اسبوع الى دائرة الامن العام ويسأل عن حالة الامن في البلاد. فكان يجيبه رئيس الدائرة في كل مرة بهذه العبارة: (الامن مستتب) مرت ٣ اسابيع والرئيس لا يجد حيلة اخرى يجيب بها ذلك الحارث حتى خيل له ان قضاء الناصرة اصبح في ارض غير ارضنا. اما ما حدث في خلال الاسابيع ثلاث فانيك يراه

١ سرق في قرية جبايا اناقة لقضاء الناصرة ٤٦ رأساً من البقر رجا بك الرئيس واجتازت نهر الاردن في ليلة واحدة والمسافة ما بين جبل السرفق والاردن لا تقا من ٣٠ كيلو متراً فقط

٢ سببت خيل مركبة شخص السيد الياس غريب وهو من اهالي الناصرة وقد وقعت الحادثة بالقرب من العقوة ٣ سببت ١٠ رؤوس من لتليل لاهالي زرعين ما عدا غيرها من المواشي لتلك القرية

٤ سببت جمال شخص السيد جرجي قوار في مكان يقال له البهيرة ما بين الناصرة وحيفا

٥ سببت عربات في البهيرة الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر وقد الركاب والمودين وركا - ولكن لا بين حي وميت - واخذت خيل للمركبين

حدث كل ذلك والامن مستتب في الله هذه الحادثة الساهرة على الامن

تجارة رائجة

استولى حاكم الناصرة على كل ما ينس يوسف افندي الرسنان من مزارع وابها وقد منحها لرجا بك الرئيس ذلك لان يوسف المذكور كان قد اوفد الحكومة ان لا يدع شيئاً من الممتلكات تترك في ارضه. فلما اجتاز العوص يتر رجا بك الرئيس الى ما وراء الاردن ولم يصدده يوسف افندي مستتب الحكومة

واستولى على مواشيه وابعثها في سوق الدالة كما اشرفنا

اما العوص الذين نهوا بتسرجا بك. فقد عرضوا على يوسف افندي المثل مثلين. فكان في بلسان حله يقول لتنب كل يوم بتسرجا بك وتستول الحكومة على ما تملك من حيوانات تلك مجارة راحة وانعم بها من نخارة.

يقال

يقال ان الذي سرق بقر رجا بك الرئيس هو ابو مديريس. وابو مديريس وعصائه من العوص معروفون وهم لا يزالون يسرقون امين في ما وراء الاردن فعل الحكومة لم بذلك؟

من حسنات الصهيونيين

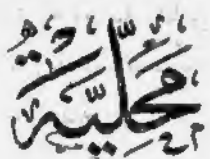
سنت الحكومة مادة في احد قوانينها تقيد ان صاحب الارض لا يستطيع ان يخرج فلاحاً مستأجراً وان ذلك الفلاح لاوية اذا وقع البيع وهي مادة تحفظ حقوق المستأجرين بلاريب. فاتفق ان عرب الزيريب والجوليس وعدددهم نحو ٤٠٠ نفس كانوا يزعمون ارض سمونية من قرى الناصرة وهي قرية من قرى سوسن التي ياعها لليهود في هذه السنة. فلما استولى اليهود على القرية لادوا ان يخرجوا الفلاحين منها بحجة ان الفلاحين قد مر عليهم ٥ سنوات لم يزعموا تلك الارض. غير ان الفلاحين يجتجون ان لئاما يزيد على الحسين سنة وتعين نخوت هذه الارض فعل توقنا من فلاحيتها في مدة هذه الحرب التي لم تبق لنا شيئاً يؤخذ حجة علينا اننا لم نفلح تلك الارض. وهب انكم اخبرتمونا منها قال ابن فذهب وماذا تشتغل؟ وهل لي شي يتوقف امره على اشتغال؟ هل من العدل ان تترك ارضاً حرتها المؤنوا لاجدادنا من قبلنا فذلك هي المصلحة التي يولي بها الفلاحون. فاقول زعماء الصهيونيين الذين يقولون لنا انهم جاءوا ليشركونا

في قرية فلسطين؟ لا جرم ان الحكومة اذا استعملت الشدة واخرجت هؤلاء المزارعين من ارضهم يحي على ٣٠٠ شخص وتضطرم في المستقبل ان يتخذوا العوصية وقطع الطرق منه لم والحكومة لا تود ان يضطرب جبل الامن في البلاد زيادة عما هو عليه اليوم.

ان في معالجة الصهيونيين لهؤلاء الفلاحين ما يكون عقلة ومبرة لكل من حدثته نفسه ان يقيم ارضه لليهود. فليحذر اولئك الذين لا ينظرون اهد من اوقهم.

قضاء المطلة

اضيف قضاء المطلة الى فلسطين وهو قضاء يبلغ ٣٧ قرية وسيكون تابعاً للحكومة مفد



محاضرة السيد الكريم صاحب جريدة مرآة الشرق الفراء قد تروث اللجنة من تلاميذ المرحوم المأخوف عليه الاستاذ فخر جرجس زريق واصدقائه التي اخذت على نفسها الاهتمام باقامة حفلة الاربين ان تقام الحفلة في العاشر من شهر ايلول القادم في ردهة مدرسة مار جرجس الانكليزية في القدس وقد عينت خمسة من الخطباء خصصت اسكل منهم من عشر دقائق الى خمس عشرة دقيقة وسيقرأ في الحفلة ما يرد على اللجنة من الرسائل والتفراقات من تلاميذ الاستاذ المرحوم واصدقائه البعدين عن القدس ويتجمع الخطباء والرسائل يضم اليها شي من آثاره في كتاب فليد الذكره وتوحيماً بفضله فترجو نشر هذا السطور في جريدكم الفراء ولسم الفضل اللجنة

كلمة شكر

نشكر من صميم القلوب جميع الذين شروا منا بالمسيرة الفادحة التي اصابتنا

بمتد احد امضائنا كريم وعزونا بحضورم الشخصي او بكتائهم ونمائه تعالى ان يجزيهم خيراً ولا يسبنا عنهم مكروهاً عن آل عود في علمنا وانعام وحاسبيا والناصره وعكا وخيفا وبيروت والقدس والد الفقيد القس سيد عابد

كتاب مفتوح الى فنامة المندوب السامي

يا صاحب السمو

اتنا قدمنا الى فخامتكم جملة استرجاعات بها نطلب انصافاً وتعديلاً لقانون الاجارات الذي سنته للفصل القبل الذي على اثره طلبنا الاجتماع بفخامتكم وبهذه اجتماعنا بنجلتكم المحترم وعرضنا له مطالبنا ليعرضها على فخامتكم ولكن لحد الان مارأينا نتيجة مع الاسف الشديد. ثم اتنا قدمنا الى قومسيوت تعديل الاجارات الذي عينته الحكومة وعرفناه برضحالاتنا المتقدمة اليه عن المحلات المقدرة والذي اجارها اقل من القليل طبقاً للقانون. ولكن لحد الان مع الاسف ما حصلنا على نتيجة ايضاً من هذا القومسيون المحترم الامر الذي اوقفنا في يأس وميرة وخصوصاً لان السنة الجديدة على الابواب. وحل وقت اخذ الاجارات. وكل هذه المدة وانظارنا متجهة نحوكم منتظرين عدلكم وعطفكم علينا لانه ان لم يكن انصافاً من فخامتكم لمن نشككي واتم رأس حكومة فلسطين. القانون صدر من فخامتكم والحيف الذي حصل لنا حصل من هذا القانون. ومن فخامتكم ايضاً تنتظر العدل والعطف علينا. اتنا لا تكفي ان تحولونا على الغير فقط بل نطلب عنايتكم الخاصة بهذه المسائل لتكون شاكركم عدلكم على التوأم مولاي

من ملاكين ومتولين الارواقف الخاصة من العرب بالقدس

شكيب النشاشيبي

يتخلون عنه واليهود صديقي
الباضي قدور الدوائر
(٠) (٠)

يحول في قوسهم المتردة النارة، وقومهم البائسة تلمي انك قد اسأت اليهم والى الانسانية بفراقتك ايم بلجي الى فلسطين ان شيان روسيا الذين قضوا اليهم

اتقوا الله في هذه الامة البائسة. ولا تحبوا لاختصاصنا حجة علينا. نحن نريد جمع كلمتنا وانتم تريدون شتمنا، غفر الله لكم. انكم لن تتجسروا

كيف يتجرأ اللصوص

اذا لم يكن في القانون ما يكفي لان
ردع اللصوص عن الجرائم فذلك دليل
على ان في القانون شيئاً من النقص وجدير
بالشعوب ان يبحثوا عن ذلك النقص
ويصلحوه

ما اكثر القوانين الموضوعة وما اكثر
الجرائم التي تقع في كل يوم لا تدري أهو
نقص في القانون يا ترى أم هو قصور من
الدين انما علم تطبيق القانون ؟ أساس
الامن في البلاد هي دائرة العدالة فان
اختلفت هذه الدائرة بواجبها اضطرب
حيل الامن واصبحت البلاد فوضى ولم
يعد الانسان اميناً على حياته ومتى اضطرب
حبل الامن امتنع الثمولون من تقديم
اموالهم واستثمارها في بلاد لا امن فيها
تقف حركة التجارة وتشل اعصاب
الاقتصاديات وذلك شرماً يتلى به بلاد
اذا قيل للسارق او المرتشي هات
شهودك هان الخطب

جاء رجلا من قرية طوبس اشترا
باللصوصية الى قرية يقال لها بلما وحللا
ضيفين كرتين على لصين في هذه القرية
فاتفقا جميعاً والاتفاق على الشراهم من
الاتفاق على الخير — ان يقطعوا الطرق
على الزارع والفادي فانخذوا مكننا ما بين
بلما والقطار وكان اول فرسة رقت
بين ايديهم قوماً من كفر زمان لم يدعوا
معهم شيئاً من حيوانات واموال فاتفقا ان
المنهوبين عرفوا اللصين الذين من بلما
لما بينهم من الجوار وافقوا ايضا ان وقعت
بين ايديهم هراوة كان يحملها اللصوص
فابلغوا الامر الى حكومة طول كرم فلما
احضرت الهراوة واجرة الحكومة التحقيقات
الاولية شهد اهالي بلما ان الهراوة هذه هي
هراوة اللصين وان اللصين عرفا من قبل
بهذه الهيئة وشهدوا ايضا انهم رأوا رجلا من
بلما من طوبس وحلاصين على اللصين
لما اوراق الحادثة كلها فارسلت الى
المدعي العام ليظهر فيها ولكن النتيجة
كانت ان المدعي العام يث بريقة يثر

فيها يلزم عدم محاكمة المتهمين من قرية
بلما ونحلية سبيلهما حدث ذلك من قبل
ان يدعى اللصان من طوبس ويعطيا
افادتهما
فخرج اللصان وهما يدعوان الى
الحكومة بطول العمر وسلامة البقاء

فكاهات

كيف خلقت العالم

يروي ان احدى جزائر اليوسفيكي
كانت اول ارض ولدت في العالم وانه
اخرجت من قاع البحر بواسطة الاله الماوي
فخلق عليها انساناً وزرع له شجرة الخبث
فجاء الشيطان وخلقها فعاد وزرع شجرة
جوز الهند فعاد وخلقها الشيطان ايضاً فعاد
وزرع شجرة البطاطا فخلقها الشيطان ايضاً
فغضب الاله فاراد ان يلهم خصمه فوجد
امراً على الجزيرة فالتوى الشيطان بها
واشغله كثيراً لم يكن له وقت لان يعترض
للالشجار والمزروعات وهكذا سلت
المزروعات من شره فتمت وكثرة

كان رجل حمار ورجل فرس يوماً ما
وخاف ان يموت وطلب كلاماً من الحمار
والجل يستمعها عما صدر منه في حقها
فبعد ان استدعى الحمار وبين له غرضه
سامحه على كل ما ابداه له ثم استدعى
الجل وطلب منه كما طلب من الحمار فقال
له اساعك على كل شيء ما عدا قطرك
اي يذنب الحمار

انجاء البنت في الحرب في الاناضول

جاء في تفراف من انقره ان
مصطفى كمال حل المجلس الوطني
وفرض اعانة ملابس اجبارية على
كل منزل ووضع يده على اربعين
في المئة من مخزون الحبوب
والزيتون عند التجار

يستفاد من الاخبار الصادرة
من اثينا ان اليونان لا يزالون
يتقدمون لجهة انقاره وان قوات
مصطفى كمال تنسحب بسرعة
زائدة الى الشرق . وقول المارقون
في الاستانة ان ساعة المركة الفاصلة
لم تأت بعد . وان مصطفى كمال
يقصد بانسحابه هذا ان يوصل
الجيش الكمالي الى النقطة التي قد
اختارها لها

اخلاء انقره

ثبت اخلاء مصطفى كمال
لا انقره مؤقتاً

مخافة حكومة روسيا

تقول دوائر روسيا السياسية
ان لئين قد أكد مصطفى كمال
ان حكومة السوفييات مستعدة بتنفيذ
بنود المعاهدة الروسية التركية فيما
يتعلق بتعريف الجيش التركي

احتفل بقران مري نندي حنا فتنش الطابو
على الانسة ليديا بلز كريمة نفيس ابراهيم
بلز . وقد كان الاحتفال شاملاً حضره عدد
كبير من وجهاء الحاضرة والادله وموظفي
الحكومة فتمنح تمنى لغروبين كل سعادة
وهناء

هيئة الاوقاف

اجتمع ممثلو الشعب وقرروا انتخاب
لجنة تضع قانون اساسي للاوقاف . وهي
عاملة على تحقيق هذه الامنية .

اخذ الله يدها لما به خير هذه الامة
لبي دعوة المتدوب السامي كثير من
النواب الذين طلبهم للبحث في قانون
البلاد الاساسي وقد قرروا ان تؤجل
المداولات لئلا تظهر نتيجة مخايلات
الوفد في انكسار

جاء عن لندن ان الصحف البريطانية
افاضت الهامة العظيمة التي تجلت في نفوس
البراقين يوم اعلنوا الامير فيصل ملكاً
في ٢١ الجاري

اعلانات

يطلب متعهدون لحيفا لاجل
تعمير طريق عكا الحديدية . تعطي
التفاصيل والايضاحات وخلافها
لدى الطلب من مديرية الاشغال
في القدس والمهندس المركزي في
حيفا ترسل المطالآت ضمن غلاف
خصوصي من مديرية الاشغال
نمرة ٢٣ C.O.F.S الى
لجنة المطالآت بالبنابة الروسية في
القدس الساعة ٩ من صباح ٨ ايلول
سنة ١٩٢١ ايضون دي لاش
عن مدير المحازن

يطلب متعهدون لاجل تكميل
وتعمير طريق الجاعون فتمن طريق
صفد تعطي التفاصيل والايضاحات
وخلافها لدى الطلب من مديرية
الاشغال في القدس والمهندس
المركزي في الناصرة ترسل المطالآت
ضمن غلاف خاص من مديرية
الاشغال C.O.F.S
نمره ٢٣ الى لجنة المطالآت بالبنابة
الروسية بالقدس الساعة ٩ من صباح
٩ ايلول ١٩٢١ ايضون دي لاش
عن مدير المحازن

الدكتور

يقوب نزهه
طبيب وجراح

يقابل المرضى في عهه الكائن باب الجديد بجبل
نوتردام دي فرانس بالقدس كل يوم من الساعة
٨ — ١٢ قبل الظهر
٢ — ٦ بعد الظهر
يوم الثلاثاء والجميس مجاناً للفقراء

الشركة الاميركانية الدانيماركية
تعلن هذه الشركة انها قد فتحت علاجاً جديداً كبيراً تشغل فيه
الكراسي والقاعد الحديثة على اخر طرز اوروبي وكل اشكال المويلا
على الطرز الشرقي. الاسعار من اودة شرفونا في محلنا الكائن في حلة
كازم قرب مدرسة الايتام السورية

افتح عينك وميز

لا يمكنك ان تشتري شيئاً جيداً الا اذا نظرت جيداً وميزت جيد
ومتى فعلت ذلك تتحقق ان الصابون المختوم (داود حلي قدس) هو
اجود انواع الصابون لخلوه من القش ونشوفته وحسن تركيبه وثباته
بالقسيل والتجربة اكبر برهان

بنكودي روما

شركة مساهمة رأس مالها مئة وخمسون مليون ليرة ثمانية
ادارتها العامة في روما

شعبة في إيطاليا وفرنسا واسبانيا ومصر والبلطين وسوريا — يتعامل هذا البنك
جميع اشغال البنوك : تسليم على بضائع واسهم واوراق مالية ، سحب حوالات
على جميع الجهات تدفع عند الاطلاع عليها او بعد مدة محدودة . اعطاء رسائل
كريدت وتوعلي جميع البلاد في مصر والخارج . خصم ونقصيل كويوت . تنفيذ
الاوراق بمشترى وبيع اسهم واوراق مالية . قبول ورائع اوراق مالية . فتح حسابات
في صندوق التوفير بفائدة ٣ ونصف في المئة والدفع من ٢٠ غرشاً فما فوق .

اعلان

يتها السيدة — اذا اردت ان تعطى لك
بلقة على الموضة الاخيرة وبسعار متهاودة
اجداً فاعليك الا ان تصدي الانساقومية
تسار في يتام داود قرب (بركة مادلان)
تجدي هناك كل ما يسرك و بربيك

A. Halaby & Bros.
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع

حلي اخوان

حالفقدس

ادوية ومستحضرات

المحمد والمفرد

صابون مكفول لتدوين التالول

من اليد او الوجه

اعداد مرآة الشرق

تباع اعداد جريدة مرآة الشرق في

مكتبة فلسطين العلمية بالقدس

اسماء صاف داغر

اذا شئت الحصول على اجود انواع
المكرونة الوطنية المصنوعة في معملات
تلخاس والذ اصناف الأكسيلات
المتحضرة واحسن اجناس المكابس
والمشروبات والحلويات والمربيات فلا
تتأخر ان تصعد محلنا داخل باب الخليل
طريق بطركية اللاتين نجدها يسرك من
جودة الاصناف ومساودة الاسعار

حنا توملين

مصور شمسي — الباب الجديد
ترجو زبائننا الكرام الذين يريدون
ان يصوروا ان ياتوا اولاً الى محلنا المعروف
و ينظروا اثنان الصور ودقة السدل وجمال
الصنعة قبل ان يذهبوا الى محل اخر
ليأخذوا رسمهم فيه ومن يود ان ياخذ
رسمه لاجل قطع رخصة للسفر (باس)
ليات الى محلنا تصويره. بأسرع ما يمكن
وبرخص الاسعار

اطلبوا كرمي القدس الشريف ودليلها هو
كتاب لاغني لمن يزور القدس عنه ثمنه
١٠ غروش
يطلب من ادارة مرآة الشرق ومكتبة فلسطين
العلمية بالقدس

فكاهة

ذكروا ان جبرائيل اراد ان يزوج
احدى المدن ولم يكن في تلك المدينة
سوى نزلين (لوكندين) ليهوديين
فاختار في امره في اي نزل يزوج وهو بعد
ما بين اليهود من الذبح اسد والتباغض
غير انه عزم اخيراً ان يختص احد النزلين
بزواجه هذه . فبعد ان قضى جبرائيل
زيارته دعا اليه صاحب النزل وقال له قدم
لي ورقة الحساب . ولكن اعلم اني سادفم
لصاحب النزل الآخر ضعفي ما تطلب .
فقال له صاحب النزل امهلني الى الغد
اقدم لك ورقة حسابي . فلما جاء الغد قال
له اقلع يا مولاي احدي عيني ثم اقلع عيني
زميلي صاحب النزل الآخر هذه هي ورقة
حسابي

شركة الاوتومبيلات العمومية

ابتدأت شركة الاوتومبيلات
العمومية تسير يومياً اوتومبيلاتها
من القدس الى بيت لحم وبالعكس
باوقات معينة. زر محل الشركة الواقع
تجاه البلدية واطلب بروغرام
الاقوات تترك الاوتومبيلات
بحسب الاوقات المعينة من دائرة
البلدية والاجرة —

من القدس الى بيت لحم ٥ غروش
من بيت لحم الى القدس ٥ غروش

اعلان مهم مكتب للنسخ والترجمة

تسهيلاً للمعاملات ومواظبنا الكرام
رأينا ضرورة فتح مكتب للنسخ والترجمة
في دائرة مرآة الشرق داخل باب الخليل
يتولى ترجمة جميع انواع المعاملات من
حقوقية وتجارية وغيرها من استدعاءات
وعروضات ورسائل ونشرات من اللغات
البرية والفرنساوية واليونانية والبرانية
الى اللغة الانكليزية او من احدي هذه
لغات الى الاخرى وسيهتم هذا المكتب
ايضاً في جميع المعاملات في اية دائرة من
دوائر الحكومة او غيرها توفيراً لوقت

اصحاب هذه المعاملات اما ليعدهم عن
القدس لو لمعدهم من تعقباتهم بالاسهم
وم ذلك بسرعة وانتظام لقاء اجرته معتدلة

الدكتور

يعقوب نزهة

طبيب وجراح

يتقابل المرضى في حله الكائن باب الجديد تجاه
وتردلم دي فرانس بالقدس كل يوم من الساعة
٨ — ١٢ قبل الظهر
٢ — ٦ بعد الظهر
يوم الثلاثاء والخميس مجاناً للتفرا

تطلب ادارة معارف فلسطين استاذاً
لغة العربية في دار المعلمين بالقدس بمرتب
شهري قدره من ٢٠ — ٢٥ جنياً مصرياً
مع الاكل والنوم . ويتنظر من الطالبين
الوقوف التام على اللغة العربية والاسباب
التدريس الحديثة . فمن رأى في نفسه
الكفاءة فليخبر ادارة المعارف العمومية
بالقدس وآخر مهلة قبول الطلبات ١٥
١٥ آب سنة ١٩٢١



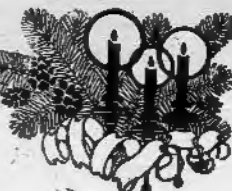
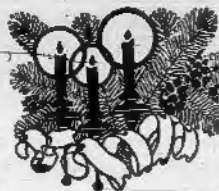
BABY SUCH

صدي — لا يدانه يسركم
ن تطلعوا على الفائدة العظيمة التي حصل
طفلي من الفيول لانه لما كان مريضاً في
سهال الاطفال الشديد ولم يكن ممكناً
ان يستعمل الحليب اشار علي الاطباء ان
طعمه فيول وقد بقي على الفيول
ولما مدة اسبوع فاقطع الاسهال
والاستفراغ وصار قادراً ان يأخذ الحليب
مزوجاً مع الفيول . كان عمر طفلي لما
مرض شهرين وهو الان ابن عشرة اشهر
هو الصحة عينها

في احوال الامحاط والتعب خذ
ملعقة فيول مذوبة في الحليب ٣ مرات
اقصد صيدلية حلي اخوان

الفيول يباع في صيدلية حلي اخوان

VIROL



MERAAT AL-SHERK

No. 121

JERUSALEM

Friday September 2. 1921

Public Opinion In Palestine

The Great War has brought many changes in all the oriental countries. None of these is more apparent than the new manifestations of public sentiments which began to make themselves felt all over the oriental world. The East has finally opened its eyes and began to take note of things around him. What precipitated this change, of course, was Europe and European politics during the war. The Oriental world became finally disillusioned regarding Europeans and their political activities. They can no longer be dazzled with the brightness of things which do not exist, nor will the old deceptions and vague promises ever pass for the realities which they are not. The orient has had enough of the apprentice stage under European hands. It now attempts to establish itself as its own master without hindrance or obligations.

But the practical lesson to be gotten out of all this, for those who still have the burden of being masters and managers in the orient, is that they cannot afford to neglect this phase of the situation. The East has begun to have a Public Opinion, and it must be taken account of.

Europe has learnt through successive stages of painful experimentations that it does not pay in the long run to antagonize its own public opinion. Apparently Europe is not willing to learn out of its lessons at home, to practice the new methods in the East. The Oriental people are not radically different from the people of Europe, as some shortsighted, or ignorant Europeans, seem to suppose. The statesman who applies the same liberal and enlightened policies in the Orient will find that they will produce practically the same results of good will and appreciation towards him as they would in Europe.

But let those who are experimenting with politics in the Orient realize that nothing short of the best and most sincere efforts to do real work here, can or will save the situation in winning the heart of the Orient for Europe. For when the Orient awakens, let Europe beware!

THE FREEDOM OF THE PRESS.

We note with much satisfaction the announcement of the Government that press censorship is to be abolished in Palestine. We have always been of the opinion that censorship in a country only censors those things the government really wishes to circulate. The people always read between the lines of a censored article, in fact read more in it than could possibly be there. It always makes the people feel that the Government has something up its sleeves for imposing censorship than the avowed purpose of the restrictions.

In Palestine, for instance, the censor was imposed with all sincerity to check disturbances and riotings which were rapidly spreading in the whole country. But the people, every time they looked at a censored article, would shake their heads and think differently.

Without the least feeling of ill-will, we are rejoicing that the Censor has lost his job. If he is seeking a new position, the newspapers will give him any amount of recommendations just to have him get employment elsewhere.

NOTICE

Fifteen days from date

There will be sold at public auction 12 shares out of 24 of the whole vineyard situated at Tel Eljadour in Es-Salt to satisfy a mortgage debt of 5310 P.T. due Salem bin Youssef Elzamat against Esa bin Neury. The vineyard is bounded by Daoud Elnajjar and upper Ain Eljadour from the east, Raja Elhddedi wohseraki from the west, owner and public road from the north, and Daoud Elnajjar south apply; Tabou registry Es-Salt.



لاول مرة في مدينة القدس الشريف

بناء على طلب اهالي فلسطين الكرام

نجيب الريحاني كش كش بك الحقيقي

في منتصف شهر سبتمبر (اليلول) يحضر الى القدس نجيب اخندي

الريحاني (كش كش بك الحقيقي) مع جوقه المشهور المؤلف من

٥ ممثل وممثلة فيقدم ثلاث حفلات يمثل فيها روايات (انت وبختك

حار وحلاوه: افوتك ليه: ربا وسكيتيه: هز ياوز) وذلك في سينا

القدس الكبير والجوقة مؤلفة من رقعات شرقية واوروبية ومطربين

ومطربات ومنبه وارستر

ولا شك ان هذه بشري عظيمه تزفها لاهالي مدينة القدس وهي

ولا شك ستقضي على الاجواق الصغيرة التي تجول في البلاد باسم

كش كش بك للاحتيال على اهالي تلك البلاد والتذاكر تطلب يوميا

من الان من سينا القدس الكبير بباب العامود

فاحجزوا محلاتكم قبل تقاد التذاكر